

Hỡi Tín Đồ Của Salah Al-Fajr

[Tiếng Việt – Vietnamese – فيتنامي]

Saaleh bin Abdur Rahman Al-Khudhairi

Dịch thuật: Abu Hisaan Ibnu Ysa

1434 - 2013

IslamHouse.com

يا أهل الفجر

« باللغة الفيتنامية »

صالح بن عبد الرحمن الخضير

ترجمة: محمد زين بن عيسى

1434 - 2013

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Nhân danh Allah

Đáng Rất Mục Độ Lượng, Đáng Rất Mục Khoan Dung

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَبَعْدُ:

Alhamdulillah, mọi lời ca ngợi và tán dương điều kính dâng Allah, cầu xin Ngài ban bình an và phúc lành cho vị Nabi của bầy tôi Muhammad, cho gia quyến của Người và cho tất cả bằng hữu của Người, Wa Ba'd:

Có một nhóm người đạt chiến thắng vinh quang, họ sở hữu gương mặt tươi cười phúc hậu, trán họ sáng ngời bởi ánh sáng lấp lánh, thời gian của họ được ban cho hồng phúc. Nếu bạn trong số họ thì hãy tạ ơn Allah cho thật nhiều còn nếu bạn không thuộc nhóm họ thì tôi khẩn cầu Allah ban cho bạn đuổi kịp họ và gia nhập vào nhóm họ. **Vậy, bạn có biết họ là ai không ?**

Họ là tín đồ của Salah Al-Fajr: họ luôn tranh thủ hoàn thành nhiệm vụ trọng đại này, họ xem trọng biểu hiệu Salah này, họ đón chào một ngày mới bằng lễ Salah vĩ đại này, họ được giới thiên thần chứng nhận buổi lễ Salah đó của họ và ai hành lễ Salah này cùng tập thể là giống như y đứng hành lễ Salah trọn đêm.

Quả thật, lễ Salah Al-Fajr này đã được Allah đặt cho một biệt hiệu là Qur'an như Ngài phán:

﴿وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ (الإسراء: ٧٨)

«**Và cả Qur'an Al-Fajr, quả thật, Qur'an Al-Fajr này sẽ được (hai nhóm Thiên Thần ban đêm và ban ngày) chứng nhận.**» Al-Isra: 78 (Chương 17). Từ “**Qur'an**” ở trong câu Kinh này nghĩa là Salah.

Hành lễ Salah này đúng theo yêu cầu là một trong các lý do được vào thiên đàng, cho nên có bao nhiêu cấp bậc sẽ được nâng cho người Muslim lấy Wudu vì Salah Al-Fajr và bao nhiêu ân phước được gia tăng dành cho người bước đi vì Salah Al-Fajr và thời gian sau buổi lễ Salah đó là hồng phúc được Allah chúc xuống cho họ, như Nabi ﷺ nói:

((اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا))

“**Lạy Allah, xin hãy ban ân phúc cho cộng đồng về tôi vào lúc hừng đông.**” Hadith do Ahmad, Abu Dawood, Al-Tirmizhi, Ibnu Maajah ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Các bạn là những người đã đáp lại lời gọi của Allah “حَيِّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيِّ عَلَى الْفَلَاحِ” “Nào hãy nhanh lên đến hành lễ Salah, hãy nhanh lên đến với thành công” vì thế mà họ được bằng an khi họ nhận thức được rằng “الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ” “Hành lễ Salah tốt hơn ngủ” và họ cảm nhận được ý nghĩa của hành đạo tôn thờ nên họ xứng đáng được đón mừng hạnh phúc của một ngày mới và tin vui từ Rasul ﷺ:

((بَشِّرِ الْمَشَائِقِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

“**Xin báo tin mừng cho những tín đồ bước trong đêm tối đến Masjid rằng họ sẽ được ánh sáng toàn diện vào ngày phán xét cuối cùng.**” Hadith do Al-Tirmizhi và Abu Dawood ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Các bạn đã chiến thắng được phần thưởng vĩ đại, một phần thưởng mà nhóm người đuổi theo dục vọng chỉ biết ước muốn và khao khát. Các bạn được thể chẳng qua là do trợ giúp của Allah nên hãy hết lòng tạ ơn Ngài và hướng tâm lòng đến Ngài, Rasul ﷺ nói:

((مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ))

“Ai đã hành lễ Salah Al-Isha cùng tập thể là giống như đã hành lễ đến nửa đêm và ai tiếp tục hành lễ Salah Al-Fajr cùng tập thể là giống như đã đứng hành lễ trọn đêm.”
Hadith do Muslim ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Xin chúc mừng các bạn có cơ hội ngắm nhìn gương mặt hồng phúc của Allah nơi thiên đàng, Nabi ﷺ nói:

((إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تَضَامُونَ فِي رُؤُوسِهِ، فَإِنْ اسْتَظَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا))

“Rồi các người sẽ được tận mắt nhìn thấy Thượng Đế của các người giống như nhìn thấy mặt trăng vào đêm không áng mây che. Nếu như các người có khả năng không khuất phục trước lễ Salah trước mặt trời mọc và lễ Salah trước mặt trời lặn thì hãy thực hiện đi.” rồi Người xướng đọc:

﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ ﴿٣٩﴾

﴿Và Ngươi hãy tán dương Thượng Đế của Ngươi vào lúc trước mặt trời mọc (của Salah Al-Fajr) và lúc trước mặt

trời lặn (của Salah Al-A'sr).﴾ Qaaf: 39 (chương 50). Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Các bạn không hài lòng rằng mọi người chỉ biết quan tâm đến tài sản và vợ con còn các bạn thì hưởng được thời gian hồng phúc, một tinh thần sáng khoái, một sự thoải mái trong tâm, hưởng được biết bao là chỉ đạo, được bước vào các ngôi vườn thiên đàng và được bao trùm bởi lòng thương xót của Allah, như Nabi ﷺ nói:

((مَنْ صَلَّى بَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ))

“Ai hành lễ Salah Al-Bardain là được vào thiên đàng.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi. Và ý nghĩa từ **“Salah Al-Bardain”** là Salah Al-Fajr và Salah Al-A'sr.

Rasul ﷺ nói ở Hadith khác:

((لَنْ يَلِيحَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا))

“Sẽ bị không vào hỏa ngục đối với ai đã hành lễ Salah trước mặt trời mọc và Salah trước mặt trời lặn.” Hadith do Muslim ghi. Tức là hai lễ Salah Al-Fajr và Al-A'sr.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Các bạn đang nằm trong sự bảo vệ của Allah, tinh thần các bạn sẽ được phần chân và cơ thể các bạn sẽ được cường tráng, như Rasul ﷺ nói:

((مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ))

“Ai đã hành lễ Salah Al-Fajr là đã nằm trong sự bảo vệ của Allah.” Hadith do Muslim ghi.

Rasul ﷺ nói ở Hadith khác:

((يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ مَكَانَ كُلِّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْخَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ تَوَضَّأَ انْخَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ صَلَّى انْخَلَّتْ عُقْدُهُ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ))

“Khi các người nằm ngủ thì Shaytaan đến sau ót các người mà cột ba thắt gút mà thổi vào câu thần chú: “*đêm còn rất dài hãy ngủ say đi.*” Đến khi các người thức dậy liền tụng niệm Allah thì gỡ được một thắt gút, khi các người lấy Wudu thì đã gỡ được thắt gút thứ hai và khi các người hành lễ Salah là đã gỡ được cả ba thắt gút. Sáng đó các người sẽ có được tinh thần sáng khoái, năng động bằng ngược lại các người sẽ cảm thấy nặng nề lười biếng.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Chỉ cần các bạn có được chứng nhận của đội Thiên Thần độ lượng là đã quá đủ, Rasul ﷺ nói:

((يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ))

“Đội Thiên Thần giám sát các người ban đêm và ban ngày sẽ gặp nhau (để bàn giao công việc) vào hai giờ Salah Al-A’sr và Salah Al-Fajr. Sau đó, đội Thiên Thần đã qua đêm với các người lên trời châu. (Allah) hỏi họ trong khi Ngài tận tường mọi việc: “*Các người đã bỏ mặc đám bầy tôi TA như thế nào ?*” Thiên Thần đáp: “*Bầy tôi rời khỏi họ lúc họ*

đang hành lễ và đến với họ cũng lúc họ đang hành lễ”.”
Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Hồi tín đồ của Salah Al-Fajr: Một tin mừng dành riêng cho tín đồ duy trì việc hành lễ Salah cùng tập thể tại các Masjid rằng nước Wudu sẽ nâng cấp bậc họ lên, bước đi sẽ mang lại cho họ ân phước, việc ngồi chờ hành lễ sẽ được bao trùm bởi lòng thương xót và lời khen tặng từ Thượng Đế họ, Rasul ﷺ nói:

((مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كَمَا عَدَا أَوْ رَاحَ))

“Cứ mỗi sáng ai đến Masjid sẽ được Allah chuẩn bị sẵn cho chỗ ở nơi thiên đàng, cứ như thế vào mỗi sáng.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Rasul ﷺ nói ở Hadith khác:

((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ . وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا انْتَهَرَ الصَّلَاةَ))

“Salah cùng tập thể tốt hơn Salah một mình đến hai mươi bảy cấp bậc. Thế đó, ai lấy Wudu hoàn chỉnh. Sau đó rời khỏi (nhà) chỉ vì muốn hành lễ Salah thì cứ mỗi bước đi

của y được nâng lên một cấp và được xóa đi một tội. Khi y bắt đầu hành lễ Salah thì được đội Thiên Thần cầu xin tha thứ cho họ cho đến khi họ rời nơi hành lễ: *“Lay Allah, xin hãy tha thứ cho y, xin hãy thương xót y.”* Cứ thế mãi cho đến khi ai trong các người chờ từ lễ Salah này đến lễ Salah khác.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Có được truyền khác do Muslim ghi:

((اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ))

“Lay Allah, xin hãy thương xót y, xin hãy tha thứ cho y, xin hãy chấp nhận sự sám hối của y.” Cứ thế miễn y không gây phiền hà ai và không bị hư Wudu.”

Rasul ﷺ nói ở Hadith khác:

((أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ))

“Mọi người có muốn Ta chỉ cho một việc mà khi các người làm sẽ được Allah xóa đi một tội và nâng lên một cấp không?” Sahabah đáp: Chúng tôi muốn thưa Rasul. Người ﷺ tiếp:

((إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ))

“Hãy lấy nước Wudu hoàn chỉnh dù khi không ưa thích, bước nhiều bước đến Masjid và chờ đợi hành lễ Salah của

giờ Salah kế tiếp. Đó chính là nhiệt quyết, đó chính là nhiệt quyết.” Hadith do Muslim ghi.

Bằng an bao trùm tín đồ duy trì hành lễ Salah Al-Fajr tại Masjid, vì Salah mà họ từ bỏ thức đêm nói chuyện vô bổ nên họ chiến thắng được vinh quang. Thấy rằng ở họ luôn có chuẩn bị sẵn để hành lễ như đồng hồ báo thức, dự trữ nước lấy Wudu, một khi sợ bản thân ngủ quên là họ liền dặn người khác đánh thức mình. Đó là biểu hiệu của người nếm được niềm tin Iman trong tim. Thậm chí đôi khi có công việc đột xuất làm cho họ ngủ rất trẻ nhưng họ vẫn giật bắn người khi đến giờ hành lễ Salah do họ có quyết tâm hành lễ Salah đúng giờ. Họ xứng đáng hưởng được một chiến thắng vĩ đại do đã thực hiện được một hành đạo được Allah thương yêu nhất như ông Abdullah bin Mas-u'd ﷺ kể: Tôi đã hỏi Rasul ﷺ, việc làm nào được Allah thương yêu nhất? Người đáp:

((الصَّلَاةُ فِي وَقْتِهَا))

“Là hành lễ Salah đúng giờ giấc qui định.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Đó là những người đàn ông chân chính, là những người có đức tin thật thụ, Thượng Đế chúng ta phán rằng:

﴿ فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْأَعْدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝۳۳ رَجَالٌ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجْرَةً وَلَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝۳۷ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۸ ﴾

﴿Trong nhà Allah cho phép lớn tiếng tụng niệm các Đại Danh của Ngài, tán dương Ngài vào mỗi sáng và mỗi chiều * Giới đàn ông không bị việc thương mại và mua bán làm sao lãng việc tụng niệm Allah, đứng hành lễ Salah, xuất Zakat bắt buộc và luôn sợ hãi vào một ngày mà con tim và những cặp mắt bị đảo lộn * Những người này sẽ được Allah ban thưởng trọng hậu hơn việc mà họ đã làm (ở trần gian) và họ sẽ gia tăng thêm cho họ thiên lộc của Ngài, và Allah muốn ban phát cho ai tùy ý vô lượng định.﴾ Al-Noor: 36 - 38 (chương 24).

Còn đối với những ai sao lãng, lơ là với Salah và trì hoãn hành lễ Salah ra khỏi giờ đã ấn định. Ôi ước chi những người này hiểu được rằng đã đang phải gánh bao nhiêu tội lỗi và đã đánh mất bao nhiêu là ân phước ? Allah phán:

﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝٥٩ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا

يُظَلَّمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾ مريم: ٥٩ - ٦٠

﴿Nhưng tiếp sau họ là một hậu duệ bỏ bê việc dâng lễ Salah và theo đuổi những dục vọng thấp hèn, rồi họ sẽ phải chịu hình phạt thật đau đớn * Ngoại trừ những ai biết hối cải, có niềm tin và làm việc thiện tốt. Họ là những người sẽ đi vào thiên đàng và sẽ không bị đối xử thiệt thòi một tí nào.﴾ Mar-yam: 59 - 60 (chương 19).

Nabi ﷺ nói:

((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ...))

“**Quả thật, việc hành đạo đầu tiên của một bề tôi bị mang ra tính sổ đó là Salah. Nếu hoàn thành đầy đủ thì y đã thành công và chiến thắng còn nếu sao lãng không quan tâm thì y đã thu thiệt và thất bại . . .**” Hadith do Al-Tirmizhi ghi và nói: “*Hadith Hasan.*”

Hồi những ai lơ là sao lãng việc hành lễ Salah cùng tập thể, đặc biệt là Salah Al-Fajr, chẳng lẽ các bạn không quan tâm đến điều mang lại lợi ích cho chính bạn để bạn trở thành người được khen ngợi, được ban cho chỉ đạo ư?; tại sao bạn còn để cho Shaytaan không chế bạn?; tại sao bạn lại hài lòng cho Shaytaan đá vào hai lỗ tai bạn? như có một Hadith thuật rằng: Có người báo với Rasul ﷺ rằng có người đàn ông đã ngủ từ đêm qua đến cả sáng hôm sau, Rasul ﷺ bảo:

((ذَلِكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانَ فِي أُذُنَيْهِ))

“**Người đàn ông đó đã bị Shaytaan đá vào hai lỗ tai rồi.**” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Này đồng đạo thân hữu, anh không nhớ rằng anh đang tận hưởng một giấc ngủ an lành mà không biết rằng phía trước là một thảm bại và đau đớn, giá như bạn hiểu được lời khuyến cáo này của Rasul ﷺ là đủ:

((... أَصْبَحَ حَيْثُ النَّفْسِ كَسْلَانٍ))

“**. . . các ngươi sẽ cảm thấy nặng nề lười biếng.**” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Rasul ﷺ nói về giấc mộng trong đêm:

((أَمَّا الَّذِي يُثَلِّغُ رَأْسَهُ بِالْحَجْرِ فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَتَنَاَمُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ))

“Đôi với kẻ đã bị đập nát đầu bằng đá là do y đã thuộc lòng Qur’an mà lại không áp dụng theo và đã nằm ngủ bỏ hành lễ Salah bắt buộc..” Hadith do Al-Bukhary ghi. Một khi tự hưởng thụ một giấc ngủ ngon thì xứng đáng bị đập vỡ đầu bằng khối đá, bởi kết quả sẽ bằng chính hành động đã làm.

Tín đồ Salah Al-Fajr xứng đáng nằm trong sự bảo hộ của Allah, xứng đáng được ghi tên mình trong quyển sổ người ngoan đạo đức hạnh, xứng đáng hưởng được hạnh phúc và hào quang, xứng đáng được xóa sạch căn bệnh nguy Islam đạo đức giả, Rasul ﷺ nói:

((لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلُ عَلَى الْمُتَأَفِّقِينَ مِنَ الصَّلَاةِ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا))

“Không có lễ Salah nào nặng nề nhất đối với nhóm người ngoan đạo đức giả bằng hai lễ Salah Al-Fajr và Al-Isha, và giá như chúng biết được giá trị vĩ đại của hai lễ Salah này là cho dù có phải bò họ vẫn đến hành lễ.” Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi.

Đạo hữu Muslim, hãy tự tính sổ bản thân mình, hãy thật lòng với Thượng Đế Allah, hãy bắt đầu một ngày mới của bạn bằng sự sám hối để được xóa sạch mọi tội lỗi đã qua của bạn, hãy nhớ đến các hồng phúc mà Allah đã thiên ân cho bạn, hãy thường xuyên nguyện cầu Allah trợ giúp bạn, hãy cẩn trọng với việc thức khuya bởi đó là lý do chính làm cho bạn đánh lỡ hành lễ Salah Al-Fajr, bạn hãy tìm các lý do trợ giúp để được hành lễ Salah này, Insha Allah điều hình như:

✓ Ngủ sau khi đã lấy Wudu và đọc đầy đủ lời tụng niệm trước khi ngủ.⁽¹⁾

(1) Các lời tụng niệm trước khi ngủ: Nabi ﷺ dạy: “**Đọc những chương dưới đây sau đó phun vào hai bàn tay và chùi lên người từ đầu đến chân, bắt đầu từ đầu, mặt ...**” (làm như thế ba lần) Hadith do Al-Bukhary và Muslim ghi lại.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝۴﴾
﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝۵﴾ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ مَلِكِ ۝۲ النَّاسِ ۝۳ إِلَهِ النَّاسِ ۝۴ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝۱ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝۲ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝۳﴾

Đọc tiếp mỗi câu một lần:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝۱﴾ ﴿عَاصِمٌ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ عَاصِمٌ بِاللَّهِ وَمَلَكَاتِكُمْ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَقِرُّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝۱﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝۱﴾

((بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِّي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أَمَسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا، بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ)) ((اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي، وَأَنْتَ تَوَفَّأَهَا، لَكَ مَمَاتُهَا، وَحَيَاتُهَا، إِنَّ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ)) ((اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ، يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ)) ((بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا))

Tụng niệm mỗi câu 33 lần: ((سُبْحَانَ اللَّهِ))

Tụng niệm tiếp 34 lần câu: ((وَاللَّهُ أَكْبَرُ))

Đọc tiếp mỗi câu một lần:

((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، افْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ)) ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي)) ((اللَّهُمَّ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ، وَأَنْ أَفْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ)) ((اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَعْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ))

- ✓ Đặt đồng hồ báo thức (nhớ đừng để quá gần tầm tay của bạn, bởi khi bạn say sưa ngủ sẽ tự tắt mà không hay biết).
- ✓ Nếu bạn sợ mình không tự thức được thì hãy dặn người thân, bạn bè, người hàng xóm điện cho bạn, đánh thức bạn.
- ✓ Sau khi thức dậy hãy tụng niệm Allah liền.⁽²⁾

(2) Đọc mỗi câu một lần sau khi thức dậy:

((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)) ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي))
((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي، وَرَدَّدَ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ))
﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٣١﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٣٢﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ، وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّاصِرٍ ﴿١٣٣﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٣٤﴾ رَبَّنَا وَعَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٣٥﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَهَىٰ مِن بَعْضِكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٣٦﴾ لَا يَغْرُنَّكَ تَلَلُ الَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبَلَدِ ﴿١٣٧﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وِبِئْسَ الْيَهَادُ ﴿١٣٨﴾ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

✓ Rời khỏi giường ngay sau khi thức, và đừng có lẩn qua lẩn lại rồi bị Shaytaan nói khê: “*Hãy nằm nghỉ lát nữa đi.*” Đây chính là đường lối mà Shaytaan dùng để không chế bạn.

✓ Tránh xa tội lỗi, đặc biệt là nhìn vào những gì Haram bị cấm, bởi tội lỗi là lý do ngăn cản bạn tuân phục Allah.

✓ Hãy là người có tinh thần kiên quyết mạnh mẽ.

✓ Hãy biến con tim bạn luôn liên tưởng đến ân phước của người nhanh chân đến Masjid và luyện tiếc khi rời khỏi, bởi họ thuộc một trong bảy loại người được che dưới bóng mát của một ngày mà không có bóng mát nào ngoài bóng mát của Allah, họ là người thành đạt ở trần gian và là người bạn đời của thiên đàng ở ngày sau, Rasul ﷺ nói:

((ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ إِنْ عَاشَ رُزِقَ وَكُفِيَ وَإِنْ مَاتَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَمِنْهُمْ: مَنْ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ صَامِنٌ عَلَى اللَّهِ))

“Có ba loại người tất cả họ được Allah đảm bảo, nếu còn sống sẽ được ban phát và cung phụng đầy đủ và nếu đã chết sẽ được Allah cho vào thiên đàng, trong số họ có: Người rời khỏi nhà đến Masjid là y đã được Allah bảo đảm.” Hadith do Abu Dawood và Ibnu Hibbaan ghi.

Khẩn cầu Allah cho bản thân tôi, cho tất cả những ai đọc được bài viết này và cho tất cả tín đồ Muslim nam và nữ

فِيهَا نَزَلَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿١٣٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٣٩﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٤٠﴾

hưởng được hạnh phúc ở trần gian và ngày sau, thành đạt và chiếm được sự hài lòng và thiên đàng của Allah. Cầu xin Allah ban bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad, cho gia quyến và toàn thể bằng hữu của Người.

Người anh em cùng đạo giáo

Saaleh bin Abdur Rahman Al-Khudhairi

BOX 1714, Buraidah

Tín đồ Muslim được toàn quyền chia sẻ bài
viết này